

Hotărârea Curții (Camera a șaptea) din 27 octombrie 2011 (cerere de pronunțare a unei hotărâri preliminare formulată de Najvyšší súd Slovenskej republiky — Republica Slovacă) — Tanoarch s.r.o./Daňové riaditeľstvo Slovenskej republiky

(Cauza C-504/10) ⁽¹⁾

(Fiscalitate — TVA — Drept de deducere — Cesiunea unei părți din drepturile asupra unei invenții deținute de mai multe întreprinderi către o întreprindere care deține deja dreptul de utilizare a invenției respective în totalitate — Practică abuzivă)

(2011/C 370/23)

Limba de procedură: slovacă

Instanța de trimitere

Najvyšší súd Slovenskej republiky

Părțile din acțiunea principală

Reclamantă: Tanoarch sro

Pârâtă: Daňové riaditeľstvo Slovenskej republiky

Obiectul

Cerere de pronunțare a unei hotărâri preliminare — Najvyšší súd Slovenskej republiky — Interpretarea celei de A șasea directive 77/388/CEE a Consiliului din 17 mai 1977 privind armonizarea legislațiilor statelor membre referitoare la impozitele pe cifra de afaceri — sistemul comun al taxei pe valoarea adăugată: baza unitară de evaluare (JO L 145, p. 1), în special a articolului 2 punctul 1 — Cesiunea unei părți din drepturile asupra unei invenții, deținute de mai multe întreprinderi, către o întreprindere care deține deja dreptul de utilizare a invenției respective în întregul său — Eventuala existență a unui drept de deducere a taxei achitate în amonte

Dispozitivul

1. O persoană impozabilă poate, în principiu, să invoce dreptul de deducere a taxei pe valoarea adăugată achitată sau datorată în amonte pentru o prestare de servicii, efectuată cu titlu oneros, atunci când dreptul național aplicabil permite cesiunea unei cote de coproprietate asupra unei invenții, care conferă un drept asupra acesteia.
2. Este de competența instanței de trimitere să stabilească, având în vedere toate împrejurările de fapt care caracterizează prestarea de servicii în cauză în acțiunea principală, existența sau inexistența unui abuz de drept în ceea ce privește dreptul de deducere a taxei pe valoarea adăugată achitate în amonte.

⁽¹⁾ JO C 46, 12.2.2011.

Hotărârea Curții (Camera a opta) din 27 octombrie 2011 (cerere de pronunțare a unei hotărâri preliminare formulată de Rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen — Belgia) — Deli Ostrich NV/Belgische Staat

(Cauza C-559/10) ⁽¹⁾

[Tariful vamal comun — Nomenclatura combinată — Clasificare tarifară — Carne congelată de la cămile care nu provin dintr-o crescătorie — Clasificare la subpoziția 0208 90 40 (altă carne de vânat) sau la subpoziția 0208 90 95 (altele)]

(2011/C 370/24)

Limba de procedură: olandeză

Instanța de trimitere

Rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen

Părțile din acțiunea principală

Reclamantă: Deli Ostrich NV

Pârât: Belgische Staat

Obiectul

Cerere de pronunțare a unei hotărâri preliminare — Rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen — Tariful vamal comun — Poziții tarifare — Carne de la cămile care nu sunt crescute — Clasificare în subpoziția 0208 90 40 (vânat) sau 0208 90 95 (altele)?

Dispozitivul

Nomenclatura combinată, care constituie anexa I la Regulamentul (CEE) nr. 2658/87 al Consiliului din 23 iulie 1987 privind Nomenclatura tarifară și statistică și Tariful vamal comun, astfel cum a fost modificată prin Regulamentul (CE) nr. 1549/2006 al Comisiei din 17 octombrie 2006, trebuie interpretată în sensul că carnea de cămilă trebuie clasificată la subpoziția 0208 90 40 drept „altă carne de vânat” atunci când cămilele de la care provine această carne trăiau în stare sălbatică și au fost vânat.

⁽¹⁾ JO C 55, 19.2.2011.

Hotărârea Curții (Camera a șasea) din 27 octombrie 2011 — Comisia Europeană/Republica Elenă

(Cauza C-601/10) ⁽¹⁾

(Neîndeplinirea obligațiilor de către un stat membru — Directivele 92/50/CEE și 2004/18/CE — Contracte de achiziții publice de servicii — Servicii complementare de cadastrare și de planificare urbană — Procedură negociată fără publicarea prealabilă a unui anunț de participare)

(2011/C 370/25)

Limba de procedură: greacă

Părțile

Reclamantă: Comisia Europeană (reprezentanți: M. Patakia și D. Kukovec, agenți)